

10040

FRASER VALLEY

WHITE ROCK

FILE No. 10040

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: ONODERA (Hagi) Mrs. Kazuo

HOME ADDRESS: 1891 Beuna Vista Rd., White Rock, B.C.

REGISTRATION NUMBER 06866 / SEX: Female AGE: 44

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: ---

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kazuo

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 1891 Beuna Vista Rd., White Rock, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN: ---

AGE OF CHILDREN: ---

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) ---

4. TAXES (Amount and where payable) ---

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) ---

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) ---

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None

White Hook, B.C.

Household furniture, kitchen utensils, chinaware, 1 lawn mower,
Cultivator, 1 green cutting machine, 2 coal brooder stoves,
1 kitchen stove, 2 heaters, in the house at 1691 Beuna Vista Rd.,

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: _____

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) _____

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: _____

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: _____

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: _____

Beuna Vista Rd., White Hook, B.C.

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Lying in my husband's house at 1691

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: _____

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____

ADDITIONAL REGISTRATION

ONODERA, (Haki) Mrs. Kazuo
White Rock, B. C.
Registration no. 06866

LIST OF PERSONAL PROPERTY

3 teapots	3 shovels
1 milk jar	1 pick
2 sugar pots	1 mattock
21 dishes	1 clothes box
pie plate(7)	1 brush
8 glass cups	3 hoes
7 caddy jars	2 wash pans
35 Saki cups	2 metal box
17 clay pots	1 tea kettle
4 saki bottles	1 Pee Pee
1 rice pot	1 Mattock handle
3 planes	2 logging saws
4 brushes	2 cans
2 saws	1 flower pots
30 lbs nails	1 oil holder
1 suit case	1 ruler
28 jars	2 beds
9 cake pans	4 small tables
4 knives	2 clothes boxes
2 forks	2 stoves
3 wooden pots	1 cook stove
1 suitcase	3 cabinets
10 bowls	1 net cabinet
2 Go-games	1 desk
1 cream (facial)	16 light bulbs
1 powder "	2 door mats
5 spices (bottle)	1 kitchen chairs
3 vanilla "	1 mirror
1 bot. knitting equipment	22 egg boxes
4 fruit baskets	10 berry boxes
7 kitchen chairs	2 flower pots
1 bookstand	10 rolls wire nets
1 letter bag	2 net doors
1 pan	1 net window
5 boxes books	1 cloth boxes
1 water pot	1 hoe
1 jug	1 clipper
1 coal bucket	1 fork
1 shovel	1 shovel
7 buckets	
2 rice pots	
1 egg basket	
9 cups	
20 rice bowls	
3 scoopers	
8 aluminum pots	
1 electric stove	
2 sprayers	
2 washing pans	
2 lamps	
2 lamp shades	
4 carpets	
1 wheel barrow	
2 collar bot.	

All articles stored in 7 room,
1 storey, wooden frame building,
at 1891 Buena Vista Road, White
Rock, B. C.

Key is in possession of the
Custodian.

SIGNATURE.....*H. Onodera*.....

WITNESS.....*[Signature]*.....

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 26th day of May 1942.

(Signature) H. Quodera

T. J. Williams
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

RETURNED TO JAPAN
S.S. MARINE ANGEL INFORMATION FROM R.C.M.P.
31st MAY, 1946

DATE Aug. 23/43

Our File No. 10040

Full Name ONODERA, Haki (Mrs. Kasuo)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06866 Male - ~~Female~~
(Check) Age Aug. 12, 1897

Former Address White Rock, B. C.

Date Evacuated Sept. 21/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Tashme, B. C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband Kasuo #08817

Name of Mother Dec'd Name of Father Dec'd

Names of Children under 16 _____

Requested by ECT Registered with Custodian _____
(Yes or No)

Additional Information _____

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 10/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: ONODERA, Haki #06866

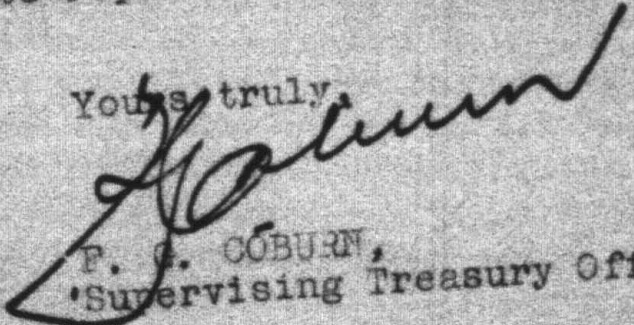
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. E. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

REAL PROPERTY SUMMARY

File 10040

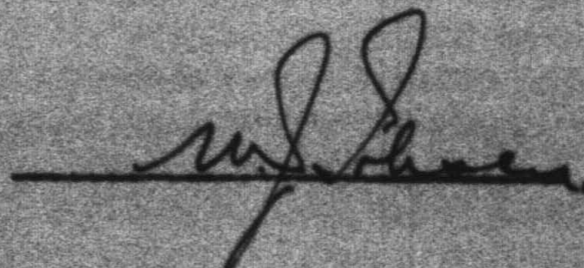
June 5th, 1946.

Re: Haki (Mrs. Kazuo) ONODERA, Reg. 06866

This file reveals no real property interest and no record of fire insurance carried on any property belonging to this person.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

WJI:DP



A handwritten signature in cursive script, appearing to read "W. J. Inman", is written over a horizontal line.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File 10040

June 5th, 1946.

Re: Naki (Mrs. Kazuo) ONODERA, Reg. 06866

CHATELS:

Mrs. ONODERA declared personal effects which were also declared by her husband, Kazuo ONODERA, File 3628. All saleable goods were sold at auction, or to the tenant and the sales proceeds credited to Kazuo ONODERA.

Four items which Mrs. ONODERA stated were not registered with the Custodian but were stored with Mr. Earl Barge, White Rock, B. C. were shipped to her by him in October, 1942.

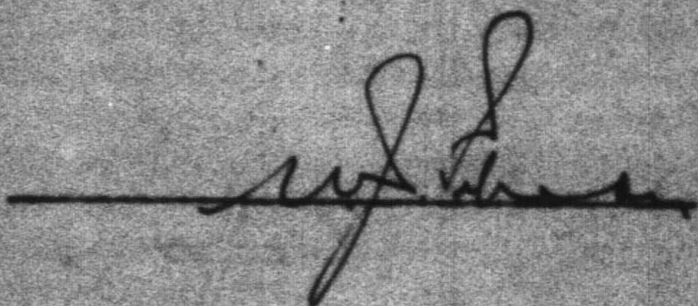
SPECIFIED
ARTICLES:

This file reveals no specified articles.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

WJ:DP



A handwritten signature, likely of the certifier W. J. D. P., is written over a horizontal line.

CHATTEL SUMMARY

File 10040

June 5th, 1946.

Re: Haki (Mrs. Kazuo) ONODERA, Reg. 06866

Mrs. ONODERA made her declaration to the Custodian on May 26th, 1942 and was evacuated on September 21st, 1942.

She declared that her household goods and effects were left at 1891 Buena Vista Road, White Rock, B. C. and an inventory signed by H. ONODERA of these appears on this file.

However, Mrs. ONODERA'S husband, Kazuo ONODERA, File 3628 also declared the family effects and a similar inventory is on his file.

On September 8th, 1942 Mrs. ONODERA requested shipment on the Custodian Release Form of two trunks, 1 basket and 1 box of kitchen utensils stored with Mr. Earl Barge, White Rock, B. C. The latter confirmed on January 29th, 1946 that the shipment was made in October, 1942.

File 3628 reveals that all saleable chattels found and removed from 1891 Buena Vista Road were sold at Langley #3, on May 23rd, 1944 or sold to the tenant and the net sales proceeds were credited to Kazuo ONODERA, File 3628.

This summary is certified to be
in accordance with the information
on file.

WJL:DP



3428 & 10040

Wilson

23rd March, 1946.

Mr. & Mrs. Eusebio GONZALEZ,
Registration Nos. 06817 & 06866,
Tashiro, B.C.

Dear Sir and Madam

As requested by the Norwich Life Assurance Company, we
enclose herewith their cheque in your favour for the sum of \$428.45,
and Form of Discharge to be completed by you both, and returned to
them.

This cheque represents the cash surrender value of Policy
No. 101171.

Yours truly,

V.E. Anderson,
Administration Department.

WE:SHA
Encl.
C.C. to Dept. of Labour.

10040

February 13th, 1946.

Mrs. Kasuo (Haki) ONODERA,
Registration No. 06866,
Tasme, B. C.

Dear Madam:

We thank you for your letter of the 11th instant and it would appear now that all your personal possessions were disposed of before you left the Restricted Area.

Your file has been reviewed and the following has been noted: You declared household furniture etc. as having been left in the house at 1891 Buena Vista, White Rock, B. C. A list of these was attached to your statement.

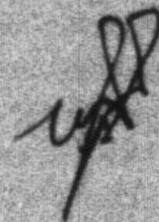
In your letter however, you referred to your empty house and we take it from this that the matter of chattels is disposed of. Will you be so good as to confirm this?

Yours truly,

W. J. Iverson,
Protection Dept.

WJI:DP

428/1746
The chattels were sold
at auction to tenant &
proceeds credited to
Kasuo Onodera file 3628



The Custodian's Office
Vancouver B.C.

EVACUATION SECTION
Rec'd FEB 12 1946
File No. 10040
Referred <i>Gudson</i>

Tashme B.C.
Feb 11, 1946.

Dear Sir:

I have received your letter asking about two trunks, one wicker basket and one box which you say Mr Earl Barge sent to me, and goods would appear registered in your office, but these things is not registered to your office.

These things were kept in neighbour's house which Mr Earl Barge, White Rock B.C. rented before my neighbour moved away because if leave them in my empty house it might be violate.

I moved them to Hastings park since I moved to park.

yours truly
Haki Quolera
06886.

10020

February 5th, 1946.

Mrs. Kasuo (Haki) ONODERA,
Registration No. 06886,
Tachue, B. C.

Dear Madam:

Your file has been reviewed and the following is noted:

In October, 1942, Mr. Earl Harge of White Rock, B. C. shipped you two trunks, one wicker basket and one box of kitchen utensils. It would appear to us that many of the small items that were registered by you on May 26th, 1942 were included in these containers.

Will you please let us know if we are right in our assumption. If possible, will you give us a list of the said contents?

Yours truly,

F. J. Iverson,
Protection Dept.

WJI:DP

CANADA

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 8121

PLEASE REFER TO

FILE NO. 10040

508 ROYAL BANK BLDG.
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B.C.

January 29th, 1946.

Mr. Earl Barge,
White Rock, B. C.

Dear Sir:

Re: Haki (Mrs. Kazuo) ONODERA, Reg. 06866

Under date of September 8th, 1942 it appears that the above Japanese asked to release four pieces of his personal possessions left in your care. These consisted of two trunks, a wicker basket and a box of kitchen utensils.

Will you be so kind as to advise us whether Mr. ONODERA has obtained these goods.

Yours truly,

W. J. Iverson
W. J. Iverson,
Protection Dept.

WJI:DP

These were shipped October 1942

*CE Barge
Ho*

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 1 1946
File No.	10040
Ans.	
Referred	Iverson

10040

Coffey

Hastings Park,
August 13, 1942.

MEMORANDUM

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
AUG 14 1942

To: Mr. Coffey

From: Mr. Spain

Re: Mrs. Onodera (Haki) Kazuo No. 06866

Her husband is in a road camp. House is
locked, and key handed to us herewith.
Furniture left in the house with tools etc.
Chickens, crop sold and paid for. Wishes the
house to remain unoccupied.

GES/ECT

Geo. B. Spain
George B. Spain

OFFICE OF THE COMMISSIONER
JAPANESE EVACUEES

100 fo

Green

RECEIVED
SEP 11 1942

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address: HASTINGS PARK CLEARING STATION

Date: September 8, 1942.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, ONODERA, Haki, Police Registration No. 06866

hereby request you to release to me the under-noted property stored at Mr. Earl Barge, White Rock, B. C.

in possession of Mr. Earl Barge Phone 241

and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

- 2 Trunks
- 1 Wick Basket (Kori)
- 1 Box Kitchen Utensil

TOTAL 4 PIECES

Original Address: White Rock

Date Evacuated to Vancouver: August 12, 1942.

Date Evacuated to Present Address: August 12, 1942.

Number in Family - 12 years and over N

Number in Family - 5 to 11 years old

Number in Family - under 5

Total Number in Family - (2) Two

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: James Rose H Onodera
Claimant Signs Here